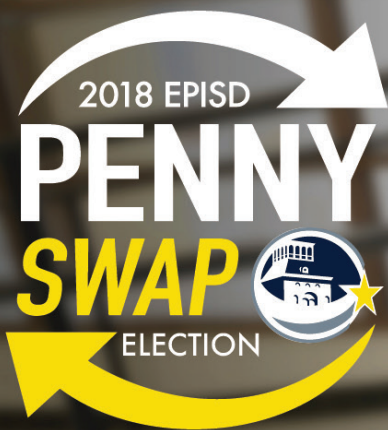




OCT 22–NOV 2 Early Voting • **NOV 6** Election Day

www.EPISD.org/PennySwap2018



IMPORTANT DATES

OCT 9	Last day to register to vote
OCT 22	First day of early voting
OCT 26	Last day to apply for a ballot by mail
NOV 2	Last day of early voting
NOV 6	Election Day

\$0
TAX RATE
IMPACT

	Current Tax Rate	Tax Rate if Penny Swap is Approved
Interest & Sinking	\$0.24	\$0.14
Maintenance & Operations	\$1.07	\$1.17
Total Tax Rate	\$1.31	\$1.31

No Change

\$7.5
*APPROXIMATELY
STATE MATCHING FUNDS
NO TAX RATE INCREASE

Voters in El Paso ISD will decide on a 10-cent Penny Swap that will shift a dime from the Debt Service part of the EPISD tax rate into the Maintenance & Operations side.

The swap will have zero impact on the overall tax rate for property owners. In fact, the EPISD tax rate for 2018-19 would stay at the same level as it did last year. The election would allow EPISD to tap into a pot of state matching funds designed to reward Districts that get support from their communities in the form of Penny Swap referendums.

If approved, the El Paso ISD Penny Swap would generate approximately an additional \$7.5 million in state matching funds without raising the tax rate.

Funding Priorities for the Penny Swap



Teacher Compensation

State matching funds would be used to provide all eligible EPISD employees with a one-time \$750 stipend in December.



Safety & Security

The safety and security of students remains a top priority for EPISD. Funds generated through the Penny Swap could be used to hire additional campus patrol personnel and install cameras at campuses.



Continued Academic Progress

EPISD offers high-quality academic programs and is a leader in dual-language education. Penny Swap funds could be used to continue the expansion of dual-language to all grade levels at every elementary school, and continue the support of popular programs such as New Tech, International Baccalaureate and career-oriented magnet programs. Funds also could be used to continue the training of teachers in the successful Active Learning Framework.



Technology

Every secondary student in EPISD is provided with a laptop to facilitate 21st Century Learning. Penny Swap funds could be used to further support the 1:1 distribution of devices in our middle and high schools. Funds also could be used to support continued improvement of technology in classrooms throughout the district.





2018 EPISD
PENNY
SWAP
ELECTION

22 DE OCT-2 DE NOV Votación Temprana
6 DE NOV Día de elección

www.EPISD.org/PennySwap2018

FECHAS IMPORTANTES

- 9 de Oct** Último día para registrarse para votar
- 22 de Oct** Primer día de votación anticipada
- 26 de Oct** Último día para solicitar una boleta por correo
- 2 de Nov** Último día de votación anticipada
- 6 de Nov** Día de Elección

\$0
TASA DE IMPUESTO
IMPACTO

	Tasa de Impuesto Actual	Tasa de Impuesto si se Aprueba el Intercambio de Centavos
Intereses y amortización	\$0.24	\$0.14
Mantenimiento y Operaciones	\$1.07	\$1.17
Tasa total de impuesto	\$1.31	\$1.31

Sin Cambio

\$7.5 MILLONES
*APROXIMADAMENTE
FONDOS
IGUALADOS DEL ESTADO
SIN AUMENTO
DE LA TASA DE IMPUESTOS

Los votantes de El Paso ISD decidirán sobre un Intercambio de Centavos de 10 centavos que pasarán de la parte de servicio de deuda de la tasa de impuestos de EPISD a la parte de mantenimiento y operaciones. **El intercambio tendrá cero impacto en la tasa del impuesto**

general para los propietarios de viviendas. De hecho, la tasa de impuesto de EPISD para 2018-19 permanecerá en el mismo nivel que el año pasado.

La elección permitirá a EPISD aportar a fondos que el estado iguala diseñados para premiar a los distritos que obtienen apoyo de sus comunidades en forma de votaciones de Intercambio de Centavos.

Si se aprueba, el Intercambio de Centavos de EPISD generará aproximadamente \$7.5 millones adicionales de fondos que el estado igualará sin aumentar el porcentaje de impuestos.

Prioridades de financiamiento para el Intercambio de Centavos

Compensación para maestros

Los fondos que el estado iguala se utilizarán para brindar a todos los empleados de EPISD que reúnan los requisitos una remuneración por única vez de \$750 en diciembre.

Seguridad

La seguridad de los estudiantes sigue siendo una prioridad para EPISD. Los fondos generados a través del Intercambio de Centavos podrían utilizarse para contratar personal de patrulla de las escuelas y para instalar cámaras en las escuelas.

Continuación del progreso académico

EPISD ofrece programas académicos de alta calidad y es líder en educación en dos idiomas. Los fondos de Intercambio de Centavos podrían usarse para continuar la expansión del lenguaje dual a todos los grados en cada escuela primaria, y continuar el apoyo de programas populares como New Tech, International Baccalaureate y programas magnet orientados a la carrera. Los fondos también podrían usarse para continuar la capacitación de los maestros en el Active Learning Framework.

Tecnología

Todos los estudiantes de secundaria en EPISD cuentan con una computadora portátil para facilitar el aprendizaje en el siglo XXI. Los fondos de Intercambio de Centavos podrían usarse para respaldar aún más la distribución 1:1 de dispositivos en nuestras escuelas secundarias y preparatorias. Los fondos también podrían usarse para apoyar la mejora continua de la tecnología en los salones de todo el distrito.